



SLOVAK CATHOLIC MISSION IN LONDON
SLOVENSKÁ KATOLÍCKA MISIA V LONDÝNE

ROČNÍK IX. - č.22/2026



**OZNAMY NA SLÁVNOSŤ
NAJSVÄTEJŠEJ TROJICE "A"
31.05. - 07.06.2026**



deň týždňa	čas	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba program
nedeľa 31.05.	NAJSVÄTEJŠEJ TROJICE <i>slávnosť</i>	
	13.30 – 13.50 14.00 – 15.00 15.00 – 16.45	ruženec + spovedanie svätá omša – slovensko-česky stretnutie pri občerstvení v Church Hall
pondelok 01.06.	sv. Justína, mučeníka <i>spomienka</i>	
utorok 02.06.	féria 9.týždňa v cezročnom období	
streda 03.06.	svätých Karola Lwangu a spoločníkov, mučeníkov <i>spomienka</i>	
štvrtok 04.06.	féria 9.týždňa v cezročnom období	
piatok 05.06.	sv. Bonifáca, biskupa a mučeníka <i>spomienka</i>	
	18.30 – 19.20 19.30 – 20.00 20.00 – 20.30	ruženec + spovedanie sv. omša - slovensky moderovaná poklona k Najsvätejšej Oltárnej Sviatosti
sobota 06.06.	féria 9.týždňa v cezročnom období	
nedeľa 07.06.	Najsvätejšieho Kristovho Tela a Krvi <i>slávnosť</i>	
	13.30 – 13.50 14.00 – 15.00 15.00 – 16.45	ruženec + spovedanie svätá omša – slovensko-česky stretnutie pri občerstvení v Church Hall

SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

Your Safeguarding Representative is:

SILVIA MARGOVA

slovak-czechsg@safeguardrcdow.org.uk

Find out more:

www.catholicsafeguarding.org.uk

www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding



Z bezpečnostných dôvodov MUSIA BYŤ VŠETKY DETI sprevádzané na toaletu rodičom alebo dospelou osobou.

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola vyplli zvonenie na svojich mobilných zariadeniach a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



!!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR, ktoré sa týkajú ochrany najmä maloletých detí a zraniteľných osôb.

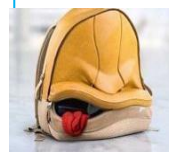
Pracovníci FR sa snažia zabrániť tomu, aby ste svojím neuváženým a nedomyšleným spôsobom narušili súkromie a dôstojnosť iných ľudí, najmä zraniteľných osôb, alebo spôsobili škodu alebo poškodenie iným osobám alebo ich majetku. Ďakujeme za pochopenie.



ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby ...



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

zachovajte, prosíme,

posvätné ticho v kostole!



ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE

KATECHIZMUS KATOLÍCKEJ CIRKVI

... pokračovanie ...

- ↪ PRVÁ ČASŤ: VYZNANIE VIERY
- ↪ DRUHÁ ČASŤ: SLÁVENIE KREŠŤANSKÉHO TAJOMSTVA
- ↪ TRETIA ČASŤ: ŽIVOT V KRISTOVI
- ↪ PRVÝ ODDIEL: POVOLANIE ČLOVEKA: ŽIVOT V DUCHU
- ↪ DRUHÝ ODDIEL: DESAŤ PRIKÁZANÍ
- ↪ DRUHÁ KAPITOLA: “MILOVAŤ BUDEŠ SVOJHO BLÍŽNEHO AKO SEBA SAMÉHO.”
- ↪ 6. článok: ŠIESTE PRIKÁZANIE

7. ČLÁNOK SIEDME PRIKÁZANIE

VI. LÁSKA K CHUDOBNÝM

2448 „Vo svojich mnohorakých formách – materiálna núdza, nespravodlivý útlak, telesné a psychické choroby a nakoniec smrť (386) – je ľudská bieda zjavným znakom vrodeneho stavu slabosti, v ktorom sa človek nachádza po prvotnom hriechu, a jeho potreby spásy. Preto tak priťahovala súciti Krista Spasiteľa, ktorý ju vzal na seba a stotožnil sa s najmenšími zo svojich bratov (Mt 25,40.45). Preto tí, ktorých tlačí bieda, sú predmetom uprednostňujúcej lásky Cirkvi, (1586) ktorá už od začiatku, aj napriek previneniam mnohých svojich údov, neprestala plniť svoju úlohu uľaviť im, brániť ich a oslobodiť. Robila tak nespočítanými dobročinnými dielami, ktoré sú vždy a všade nevyhnutné.“

2449 Už v Starom zákone rozmanité právne opatrenia (rok odpustenia, zákaz požičiavať na úroky a zadržiavať mzdy, povinnosť odovzdávať desiatky, každodenná výplata nádenníkom, právo paberkovať hrozno a zbierať klasy) zodpovedajú povzbudeniu Deuteronómia: „Chudobní nebudú chýbať v krajine, kde budeš bývať, preto ti nariaďujem, aby si otváral svoju ruku núdznemu a svojmu chudobnému bratovi, ktorý bude

s tebou bývať v krajine“ ([Dt 15,11](#)) . Ježiš robí tieto slová svojimi: „Veď chudobných máte vždy medzi sebou, ale mňa nemáte vždy“ ([Jn 12,8](#)) . Tým však neruší silu dávnych výrokov proti ľuďom, ktorí hovoria: „Chceme kúpiť za peniaz maličkých a chudobných za jeden pár sandálov...“ ([Am 8,6](#)) , ale nás vyzýva, aby sme spoznali jeho prítomnosť v chudobných, ktorí sú jeho bratmi: ([1397](#))

Svätá Ružena Linská, keď jej raz matka vyčítala, že prijíma do domu chudobných a chorých, odpovedala: „Keď slúžime chorým, sme Kristovou dobrou vôňou.“ ([786](#))

BIBLICKÉ STRETNUTIE

Srdečne Vás pozývame na biblické stretnutie, ktoré sa uskutoční



14.06.2026 od 15:30
na chóre nášho kostola.

Téma: **kráľ Šalamún**

Všetci ste srdečne vítaní. Tešíme sa aj na Teba.



[Otvorené biblické stretnutie na London Bridge](#)

PODCAST BIBLIA ZA ROK



Dávame do pozornosti, že od 1. januára 2026 je možnosť počúvania podcastu **BIBLIA ZA ROK** vďaka vydavateľstvu Nová jar.

Je to podcast v slovenskom jazyku, ktorý nahovoril o Patrik Taraj a o Pavol Forgáč. Je to preklad najpočúvanejšieho podcastu v Amerike, ktorý nahovoril Fr Mike Schmitz. Prechádza sa v

ňom celou Bibliou od stvorenia sveta až po knihu Zjavenia.

Využime túto príležitosť, aby sme lepšie spoznali naše náboženstvo, Boží plán aj to, akú úlohu máme v ňom aj my dnes. Počúvať môžete denne cez stránku <https://novajar.sk/podcast/> alebo cez svoju podcastovú aplikáciu, kde si môžete nastaviť odber podcastu a každé ráno dostanete automatické upozornenie.

MODEROVANÁ ADORÁCIA K BSJ NA PRVÝ PIATOK PRED VYSTAVENOU SVIATOSŤOU OLTÁRNOU



Srdečne pozývame všetkých na moderovanú prvopiatkovú poklonu pred vystavenou sviatosťou Oltárnou ku cti a sláve Božského Srdca Ježišovho. Poklona začína hneď po skončení svätej omše na prvý piatok 5. júna 2026 o 20.00 hod. (sv. omša začína o 19.30 hod.)

Príď, eucharistický Pán čaká aj na Teba, aby Ti daroval svojho Ducha.

SCM v Londýne HĽADÁ:

SCM v Londýne hľadá osobu, ktorá má skúsenosť so sledovaním výziev Ministerstva zahraničných vecí a následným písaním projektov, ktoré by pomohli našej misii... napríklad na nástenné kalendáre, ktoré každoročne vydávame, na duchovné obnovy, kultúrne podujatia a podobne...

Prihláste sa e-mailom alebo osobne. Ďakujeme 🙏



BLAHOŽELÁME NAŠIM DEŤOM

Želáme všetkým deťom aj deťom v nás dospelákoch!



**V myšliach istotu,
v dušiach vzácnu nevinnú čistotu,
v srdciach veľa radosti,
vo vrecku trochu sladkostí,
na tvárach iba šťastné úsmevy
a po celý rok veľa krásnych a
veselých detsky inšpiratívnych hier**



MOŽNOSŤ BEZHOTOVOSTNÉHO PRÍSPEVKU PRE SCM LONDON



Keďže doba stále napreduje a stále menej ľudí využíva hotovosť, SCM začne ponúkať aj možnosť prispievania cez platobný terminál. Táto forma príspevku bude k dispozícii budúcej nedele - 7.júna.

Terminál je prepojený priamo s bankovým účtom SCM.

Rovnako je možnosť navýšenia Vášho príspevku o Gift Aid - buď jednorázovo, alebo každého ďalšieho príspevku aj v budúcnosti. Ako správne nastaviť tieto príspevky vám rada poradí a potrebné bližšie informácie Vám poskytne naša účtovníčka Lenka.

Pán Boh vás odmeň za Vašu štedrosť.



SLOVAK INSTITUTE
IN LONDON

Bookclub:
*Magic & The Meaning
of Affection*



KATARÍNA NÁDASKÁ

/DATE/ 16. JUNE 2026

/ LIGHT REFRESHMENTS FROM / **5:30 PM**

/ THE LITERARY CONVERSATION BEGINS AT / **6:00 PM**



WE INVITE YOU TO JOIN OUR DISCUSSION FEATURING THE WORK OF **KATARÍNA NÁDASKÁ**, A DISTINGUISHED SLOVAK HISTORIAN AND AUTHOR. HER WRITING EXPLORES THEMES OF EMOTION, HERITAGE, AND ESOTERIC TRADITIONS, OFFERING RICH INSIGHTS INTO HUMAN RELATIONSHIPS AND CULTURAL HISTORY.

WE WILL EXAMINE HER BOOK **LÚBOSTNÁ A EROTICKÁ MÁGIA**, FOCUSING ON ITS LITERARY AND CULTURAL SIGNIFICANCE.

WE LOOK FORWARD TO YOUR PARTICIPATION.



/RSVP/
SI.LONDON@MZV.SK
BY: 15TH JUNE 2026



/VENUE/
EMBASSY OF THE SLOVAK REPUBLIC
25 KENSINGTON PALACE GARDENS
LONDON W8 4QY

PODPORA SCM V ROKU 2026

Existencia a všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odluka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hrazená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne obmedzená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu. Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Číslo účtu Slovenskej katolíckej misie v Londýne (ktorá je pod správou diecézy Westminster) pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy :

HSBC Plc Bank

Account holder: **Diocese of Westminster**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**



SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.

ĎAKUJEME KAŽDÉMU,

**kto neprehlíada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity
pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.
BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.**

MILODARY

Milodary poskytnuté SCM v nedeľu
24/05/2026

Zbierka : £ 95.00

GA obálky : £ 115.00

Mesačné výdavky SCM sú v priemere
£4,000/mesiac. Svätá omša o 14.00 hod.
každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná
za všetkých pravidelných a stálych dobrodinco
v a podporovateľov SCM.



Všetkým dobrodincom vyslovujeme úprimné: Pán Boh odpláť!

**Slovenská katolícka misia v Londýne sa týmto chce
POĎAKOVAŤ**

**všetkým registrovaným členom a zároveň podporovateľom
Slovenskej katolíckej misie v Londýne
prostredníctvom trvalého príkazu a Gift Aid schémy
za ich pravidelné príspevky.**

**Bez ich ušľachtilého a zodpovedného prístupu
k podpore SCM v Londýne by sme sa tu dnes už nestretávali**

.....

**Nech ich dobrotivý Pán odmení za ich veľkorysosť
a šľachetnosť srdca.**

KONTAKTNÉ ÚDAJE

ADRESA: Slovak Catholic Mission in London, 14 Melior Street, London SE1 3QP

DUCHOVNÝ SPRÁVCA SCM:

Rev. Tibor Borovský

Mobil: (+44) 07597 637 411

Email: info@scmlondon.org

SEKRETÁR PRE ADMINISTRATÍVU:

Daniela Brachová

Mobil: (+44)

Email: secretary@scmlondon.org

STRÁNKOVÉ HODINY:

Prv, ako nás budete kontaktovať, prečítajte si základné informácie na [webstránke SCM](#).

Počas mesiacov júl, august až do polovice septembra kancelária SCM nebude v prevádzke a nebudú sa vybavovať žiadne administratívne záležitosti.

**Dnes po svätej omši Vás pozývame na kávu a čaj do Church Hall.
Church Hall je otvorená do 16.30 hod.**

POKYNY SÚVISIACE S PRÍTOMNOSŤOU V CHURCH HALL A JEJ UŽÍVANÍM:

- Za dodržiavanie nasledovných pokynov a poriadok v Church Hall je plne zodpovedná osoba (dobrovoľník) poverená duchovným správcom SCM.
- Žiadame všetkých návštevníkov a užívateľov týchto priestorov o plné rešpektovanie pokynov tejto osoby.
- **KUCHYNKA JE PRÍSTUPNÁ IBA PRE POVERENÚ OSOBU.**
Nechajte sa poverenou osobou obslúžiť, ak niečo potrebujete z kuchynky
- **ZATVÁRAŤ ZA SEBOU DVERE DO CHURCH HALL**
(aby tí, ktorí sa chcú modliť v kostole, boli čo najmenej rušení)
- **POŽÍVANIE ALKOHOLU V CHURCH HALL NIE JE DOVOLENÉ !!!**
- zanechať po sebe čistý stôl – odpadky dať do koša
- *Za kávu a čaj uvítame príspevok 1 libra/pohár, aby sme mohli uhradiť náklady spojené s nákupom tovaru a skvalitňovať ponuku a sortiment poskytovaných nápojov so všetkými doplnkami.*



ZABLAHOŽELAJ K MENINÁM

Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželovi, manželke, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom, ktorí v tomto týždni oslavujú svoje meniny

- 31.05. – Petrana, Petronel
- 01.06. – Žaneta
- 02.06. – Xénia, Oxana
- 03.06. – Karolína
- 04.06. – Lenka
- 05.06. – Laura
- 06.06. – Norbert
- 07.06. – Róbert



Created and printed by SCM London

Náklad / Number of prints : 25

www.scmlondon.org

Slovak Catholic Mission in London

© London 2026